

Alle Jahre wieder, Every Year Again

German Text: Wilhelm Hey, 1837

Music: Friedrich Silcher, 1842

Soprano



Al - le Jah - re wie - der kommt das__ Chris - tus Kind
Kehrt mit sei - nem Se - gen ein in__ je - des Haus;
Ist auch mir zur Sei - te, still und__ un - er - kannt,

Alto



Bass



5

S



auf die Er - de nie - der__ wo wir__ Men - schen sind
geht auf al - len We - gen__ mit uns__ ein und aus.
dass es treu mich lei - te an der__ lie - ben Hand.

A



B



Singable English Version

9

S



Ev - ry cold De - cem - ber, men are__ quite for - lorn.
An - gels told of glo - ry to a__ shep - herds band.
In my peace and lei - sure Christ will__ come to me,

A



B



13

S
Then we all re - mem - ber___ Je - sus___ Christ was born.
We re - peat the sto - ry___ told in___ that far land.
he will be my trea - sure,___ he will___ set me free.

A

B

17

S

A

B

21

S

A

B

Singable english version:

Every cold December, men are quite forlorn.
Then we all remember Jesus Christ was born.

Angels told of glory to a shepherd band.
We repeat the story told in that far land.

Im my peace and leisure Christ will come to me,
he will be my treasue, he will see me free.

Translation:

Every year again comes the Christ Child
down to earth, where we humans are.

Stops with his blessing at every house,
walks on all paths with us in and out.

Stands also at my side quietly and unrecognized
to guide me loyally by the dear hand.